

С 5-летием НЕЗАВИСИМОСТИ, РОДНОЙ УЗБЕКИСТАН!

Эта дорогая Родина принадлежит всем нам!

ГОЛОС УЗБЕКИСТАНА

Общественно-политическая газета Народно-демократической партии Узбекистана № 35 (227) 29 АВГУСТА 1996 г. Цена свободная Выходит с 5 марта 1992 года



УКАЗ

Президента Республики Узбекистан
О присуждении государственной премии Республики Узбекистан имени Беруни (Абу Райхан Беруни) в области науки и техники

За научные исследования, имеющие важное значение для развития фундаментальной науки, разработки и внедрения новых технологий, весомый вклад в области сельскохозяйственного производства, здравоохранения и общественно-гуманитарных наук присудить государственные премии Республики Узбекистан имени Беруни (Абу Райхан Беруни) в области науки и техники за 1996 год:

Абдукаримов Э. Т., Джемилев Н. Х., Назаров Э. Г. — за исследование «Взаимодействие атомных комплексов с поверхностью твердого тела; новые технологии и приборы (цикл исследований за период 1979 — 1995 г.г.);
Садиков С. С. (посмертно), Автономов В. А., Батталов А. М., Махмадалиев К. М. — за создание и внедрение в производство скороспелых и высокопродуктивных сортов средневолокнистого хлопчатника с высоким качеством хлопкового волокна;

Календеров М., Давлетбаев К. Д., Есемуратовой Р., Турабаев А. — за работу «Толковый словарь каракалпакского языка» (в 4х томах);
Махмудов О. С. — за работу «Острые кишечные заболевания у детей».

Президент Республики Узбекистан **И. КАРИМОВ.**
г. Ташкент, 28 августа 1996 г.

УКАЗ

Президента Республики Узбекистан
О награждении Сассона Какшури орденом «Дустлик»

За большой вклад в пропаганду и развитие тенниса в Республике Узбекистан, укрепление дружбы и сотрудничества между народами наградить президента компании «ИТП Лимитед», организатора международных теннисных турниров Сассона Какшури орденом «Дустлик».

Президент Республики Узбекистан **И. КАРИМОВ.**
г. Ташкент, 28 августа 1996 г.

ЗНАКОМСТВО С ХОДОМ СТРОИТЕЛЬСТВА МУЗЕЯ

В далеком прошлом великий Амир Темур на фасаде величественного дворца Аксарай повелел написать: «Если сомневаешься в нашей силе, приди и осмотри возведенные нами здания». Строящийся в честь 660-летнего юбилея Сахибкирана в столице Государственный музей истории Темуридов тоже является свидетельством того, что независимый Узбекистан обретает новую силу.

Сооружение этого объекта будет завершено в кратчайший срок и сдано накануне празднования юбилея Сахибкирана. В настоящее время генеральный подрядчик — корпорация «Тошкентуйжойинвестурилиш» закончила строительство здания музея. Здесь также смонтированы инженерные сооружения, системы вентиляции и освещения, начали работать фонтаны. Завершаются и работы по благоустрой-



в территории. Последние штрихи в архитектурном оформлении здания музея наносят специалисты отделочного треста корпорации «Тошкентуйжойинвестурилиш» в сотрудничестве со строителями югославской фирмы «Торсвик». В ближайшие дни в помещениях музея начнется расстановка экспонатов.

Президент республики Ислам Каримов 27 августа ознакомился с ходом, ведущихся на этом важном объекте работ. Руководителям организаций, занимающихся строительными и отделочными работами, оформлением здания, были даны соответствующие поручения и рекомендации, с тем, чтобы это сооружение всесторонне соответствовало величию нашего предка Амира Темура. Президента Узбекистана в его посещение строителями сооружения сопровождали Премьер-министр У. Султанов, первый заместитель Премьер-министра И. Джуррабеков, заместитель Премьер-министра С. Саидкасымов, хоким города Ташкента К. Туляганов и другие официальные лица.

(УзА).

В ПОЛИТИСПОЛКОМЕ ЦС НДП УЗБЕКИСТАНА

Вчера состоялось очередное заседание Политического исполнительного комитета Центрального Совета НДП Узбекистана. На нем рассмотрен вопрос о выработке общей позиции Политисполкома ЦС партии по предлагаемой повестке дня шестой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва.

Политисполком ЦС подчеркнул, что созыв очередной сессии парламента страны накануне важнейшего события в истории нашего молодого государства — пятой годовщины национальной независимости, придает ей особую значимость. Учитывая важность предложенных на рассмотрение сессии вопросов для политического, экономического, социального и культурного развития нашего государства, их созыву в программных целях нашей партии, рекомендовано членам фракции НДП в Олий Мажлисе поддержать, в основном, предлагаемую повестку дня, проекты законов и документов, вносимых на обсуждение, а также отстаивать общую позицию фракции по

каждому из них.

Политисполком поручил Каракалпакскому республиканскому, областным, городским и районным советам и первичным организациям партии совместно с народными депутатами — членами НДП организовать разностороннюю работу по итогам шестой сессии, умело используя в этих целях и праздничные мероприятия, посвященные пятой годовщине независимости. Предложено после сессии активно участвовать в организации всенародного обсуждения законов, в частности Закона «О политических партиях», принимаемых в первом чтении. Надо привлечь к этой работе активистов нашей партии, эффективно использовать средства массовой информации.

Политисполком утвердил состав единой редакционной коллегии газет «Узбекистон овози» — «Голос Узбекистана».

На заседании рассмотрены и другие вопросы внутренней жизни партии.

Пресс-центр ЦС НДП Узбекистана.

С ЧУВСТВОМ ГЛУБОКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

На заседании фракции НДП Узбекистана

Для деятельности фракции Народно-демократической партии Узбекистана в парламенте нашей страны стало правилом созывать свои заседания накануне сессий Олий Мажлиса. Данная традиция не была нарушена и на этот раз. 28 августа 1996 года члены фракции собрались на очередное собрание. На нем выработана позиция фракции по предлагаемой повестке дня шестой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва. С докладом выступил председатель фракции, первый секретарь Центрального Совета НДП Узбекистана А. Джалалов.

Докладчик подчеркнул, что вопросы, вносимые на обсуждение сессии, отличаются своей разнообразностью, масштабностью и значимостью. Олий Мажлис становится парламентом, регулярно занимающимся законодотворческой деятельностью. Наша страна последовательно и планомерно продвигается по пути строительства правового государства. Он обратил внимание членов фракции на проекты документов, особенно Закона Республики Узбекистан «О политических партиях», которые имеют чрезвычайно важное значение для НДП Узбекистана, всего нашего общества, углубления реформ, развития демократических институтов в нашей стране. В подготовке данного документа, на основе изучения опыта политических партий и их фракций в государствах с развитой парламентской демократией, приняты непосредственное участие депутаты от НДП Узбекистана.

Принятие этого Закона при первом чтении, с последующим вынесением его на всенародное обсуждение, даст

возможность продолжить работу над этим документом, довести его до кондиции. В связи с этим областные, городские, районные советы партии и депутаты от НДП призваны активно участвовать в этом важном деле, высказать свое мнение и внести предложения.

В прениях выступили: секретарь Комитета по вопросам бюджета, банков и финансов Олий Мажлиса Республики Узбекистан Р. Турдиев, заместитель руководителя республиканского общественного центра «Мазнавият ва маърифат» («Духовность и просвещение»), главный редактор журнала «Тафаккур» Э. Азамов.

На заседании, учитывая значение вопросов, предлагаемых в повестку дня сессии для дальнейшего углубления коренных реформ, осуществляемых в Узбекистане, построения правового государства и справедливой общества, а также непосредственное участие в их подготовке депутатов, избранных от НДП, решено, в основном, их поддержать. Выражена уверенность, что члены фракции будут подходить к работе сессии с высокой ответственностью, внесут достойный вклад в ее успешную работу.

На заседании фракции также заслушана и принята к сведению информация члена фракции, председателя правления акционерного общества «Чаганиян» К. Сапиева о выполнении им своих депутатских обязанностей.

В заседании приняла участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Д. Гуломова.

Пресс-центр ЦС НДП Узбекистана.

ПРАЗДНИЧНОЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ ЧЛЕНАМ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВСЕМ ГРАЖДАНАМ НАШЕЙ РЕСПУБЛИКИ

Дорогие друзья!

Уважаемые соотечественники!

Сердечно поздравляем всех вас со славной датой в истории нашего молодого суверенного государства — пятой годовщины достижения национальной независимости!

После провозглашения своей независимости Узбекистан прошел такой путь, который по своему созидательному содержанию — сути и судьбоносности равен многим десятилетиям. За этот короткий период наш народ под руководством Президента республики И. А. Каримова избрал собственный путь развития и, неуклонно следя по нему, достиг впечатляющих успехов, которыми мы все по праву гордимся. В стране строится основывающееся на принципах демократии государство, законодательно гарантирующее права и свободы граждан. Начали даваться свои первые плоды последовательно проводимые экономические реформы — начались поворот к росту производства, твердо осуществляется политика социальной защиты населения, идет процесс формирования новой духовности на базе национальных и общечеловеческих ценностей. Благодаря внешней политике, направленной на укрепление мира и развитие сотрудничества со всеми государствами, укрепляется международный авторитет Узбекистана.

Коренные перемены, происходящие в нашей стране, — результат верности нашего свободолюбивого народа, в том числе его достойных сыновей и дочерей — членов Народно-демократической партии Узбекистана, политике реформ, плодотворного использования им своих сил и возможностей, богатого потенциала страны. Радующие нас итоги самоотверженной работы труженников республики свидетельствуют о верности избранного нами пути и вселяют в нас уверенность в прекрасное будущее родного Узбекистана, в близость его счастливых дней. Члены нашей партии, граждане независимого Узбекистана!

Поздравляем всех вас с пятилетием независимости нашей любимой Родины и желаем вам успехов в ваших благородных помыслах во имя ее процветания. Мира и благоденствия вашим семьям!

Политисполком ЦС НДП Узбекистана.

«Узбекистан — Родина моя!»

ПОБЕДИТЕЛИ ИЗВЕСТНЫ

Накануне большого праздника в Ташкенте закончился республиканский смотр-конкурс «Узбекистан — Родина моя», посвященный пятилетию независимости Узбекистана.

По решению авторитетного жюри первая премия не присуждалась. Вторая премия поделена между тремя участниками конкурса. Ими стали во-

калист Асадулла Халиков из Министерства обороны за исполнение песни «Узбекистан аскарлари», Роза Кутекеева из Каракалпакстана за песню «Мустакиллик

гуллари» и Бахтиер Умиров из Ташкентской области за песню «Она юртим».

Третья премия также поделена между тремя участниками. Это — Саломат

Ибрагимов, представительница Министерства высшего и среднего образования за песню «Узбекистон — Ватаним ман», Павел Борисов из Русского национального культурного центра за песню «Мен сени севман, Узбекистон!» и София Сафтарова из Самаркандской области за песню «Ватан ягонадир».

Поздравляем победителей смотра-конкурса!



Глава Чеченской республики Доку Завгаев на пресс-конференции в Москве охарактеризовал события, начавшиеся 6 августа в Грозном, как «государственный переворот, организованный из Москвы и совершаемый Александром Лебедем». Завгаев также заявил, что «ситуация в Чечне движется к гражданской войне, которая немедленно выйдет за пределы республики в другие регионы Северного Кавказа».

Командующий объединенной группировкой федеральных сил в Чечне Вячеслав Тихомиров и начальник главного штаба

чеченских формирований Аслан Масхадов на встрече в селении Новые Атаги подписали совместный протокол «о возобновлении одновременного вывода из Грозного федеральных частей и отрядов оппозиции с утра 28 августа». Документ также предусматривается «передислокация в Грозный к 18.00 всех совместных подразделений районных комендатур, в которые будут входить по 30 человек с каждой стороны».

Исполняющая обязанности официального представителя Госдепартамента Глин Дэвис провела брифинг.

Помощник госсекретаря США по международной борьбе с наркотиками, посол Роберт С. Гелбард побывал на этой неделе в Бос-

нии, чтобы обеспечить условия для безопасного и упорядоченного проведения национальных выборов 14 сентября. Гелбард занимается организацией ресурсов и сил ИФОР, Международных полицейских сил ООН, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Высокого представителя ООН и руководства Боснии и Герцеговины с целью «обеспечения как можно более благоприятной обстановки для проведения выборов», сказала Дэвис. «Предварительные сообщения показывают, что идет эффективная координация всех элементов для сведения к минимуму беспорядков в период выборов».

Джуманияз ДЖАББАРОВ

СИЯЮЩИЕ ЗОРИ НЕЗАВИСИМОСТИ

Сегодня мы с ликованием и гордостью в сердце встречаем пятую годовщину независимости нашей любимой Родины — Республики Узбекистан. Великий день, великая радость!

За прошедшие пять лет произошли такие грандиозные социальные и духовные перемены, что их размах и масштаб трудно вместить в сознание. Действительно, немалая задача — листая книгу истории нашей независимости, перечислить одно за другим все произошедшие события, открытые истины, воплощенные в жизнь мечты, влеты духовности. Явливший миру свой лик цельный, единый Узбекистан, наш узбекский язык, ставший государственным языком, сокровища земных недр, материальные и духовные ценности прошлого, вошедшие в нашу повсеместность, свобода верований и убеждений — вот лишь несколько граней нашей великой победы — обретения независимости. Каждый год этого пятилетия равен векам. Нет, это не высокопарные слова, это действительно так. Создававшиеся на протяжении веков творения, копившиеся столетиями богатства ныне на службе нашего сегодня, ис-

пользуются в великом деле укрепления нашей самостоятельности.

Для истории пять лет — очень короткий срок. Однако мы своими глазами увидели: если дело благословил Всевышний, если воля народа поднималась, как океанская волна, — рождаются чудеса. И мы — участники этих поразительных свершений. Тысячекратно благодарим Бога за то, что зарю пятого года независимости встречаем и празднуем с открытым сердцем.

Сегодня наш край открыт для всего мира, люди земли узнали о нем. Мы смело идем по широкой дороге самостоятельного развития, мы — сыновья Родины, и ее великое будущее — наше. Родина — наша судьба, наше бытие и наш сегодняшний расцвет. Наш древний край встречает светлые зори независимости, мы любим и бережем его. Наше счастье — наращивать силу родного края, умножать его славу, повышать благосостояние.

Бывали праздники и в прежние годы. Мы все их помним. Проход под звуки марша мимо гигантской статуи, все те же лозунги и тот же клич «Выполним!». И по смыслу, и по форме сегодня все другое. Да, пожалуй, не стоит и сравнивать, ведь все переменялось: эпоха, наши цели и наши устремления. Пра-

дик независимости — это праздник свободы духа, торжества справедливости. Это подлинно народный праздник. Мы долго ждали такого дня. Мечтали о нем. Но об этом нельзя было говорить в открытую — и даже намеком... Правда победила. По воле Аллаха вековые чаяния народа исполнились. Решительные и отважные действия нашего Президента помогли их реальному воплощению. Теперь дело чести и совести всех нас — из года в год, из дня в день крепить нашу самостоятельность.

«Любовь к родине — от чистого и искренного убеждения». Смысл этих слов — из великих Халисов — чрезвычайно глубок. Мы задушевно сядем с ним, спорим, обсуждаем, стараемся пронализировать. В чем смысл нашего появления на земле? В том, чтобы жить на лоне родной земли, служить ей, видеть ее совершенство, гордиться ею.

Хочу привести в качестве примера две картины, два явления, пробудившие в моем сердце безграничную гордость.

Прошлой осенью мне довелось поближе познакомиться с жизнью воинских (Окончание на 2-й стр.)

ПАРТИЙНОЙ РАБОТЕ — ВЫСОКУЮ ЭФФЕКТИВНОСТЬ!

К итогам зональных семинаров-совещаний первых секретарей советов НДП Узбекистана

Время бежит быстро. Коренные преобразования, прошедшие в Узбекистане за годы независимости, углубление реформ оказывают плодотворное влияние и на деятельность общественно-политических сил страны. Быть на уровне высоких требований дня, шагать в ногу со временем, опережать его — эти требования полностью относятся и к организациям НДП Узбекистана. Для этого необходимо внимательно следить за деятельностью местных советов партии, изучать, собирать и распространять все ценное из их опыта работы, коллективно искать пути решения стоящих перед нами проблем, определять задачи ближайшей перспективы. Об этом шла речь на семинарах-совещаниях первых секретарей советов НДП Узбекистана на всех уровнях, которые прошли по решению Секретариата ЦС в г. Термезе, Фергане, Гулистане и Ургече.

Вниманию участников семинаров был представлен доклад на тему «Новый этап развития нашей страны и очередные задачи совершенствования деятельности организаций НДП Узбекистана». В его обсуждении приняли участие, в основном, первые секретари Каракалпакского республиканского, всех областных, Ташкентского городского советов партии, руководители около 20 городских и районных звеньев НДП, представители хокимиятов. Они изложили свою точку зрения по обсуждаемой проблеме, рассказали об имеющемся положительном опыте работы, говорили о недостатках и пороках их причин, а также о необходимости повышения эффективности выступлений печати нашей партии, высказали ряд ценных предложений и пожеланий по рассмотренным вопросам.

На совещаниях подчеркивалось, что после выборов, состоявшихся 25 декабря 1994 года, в жизни партии начался новый период, связанный с превращением парламентской работы в приоритетное направление ее деятельности. Выработка, отстаивание и претворение в жизнь точек зрения, позиций партии по проблемам, стоящим перед неза-

висимым Узбекистаном, их осуществление при активном участии депутатов от НДП в Олий Мажлисе и представительных органах государственной власти на местах — составляют его основное содержание и сущность. Исходя из этого XVI пленум Центрального Совета обратил особое внимание на организацию функционирования фракции нашей партии в Олий Мажлисе, а также на вопросы региональной и муниципальной парламентской деятельности НДП — создания и налаживания работы наших депутатов в Жумхурият Кенгесе Республики Каракалпакстан, областных, городских и районных Кенгашах народных депутатов.

К сожалению, некоторые советы НДП Узбекистана не осознавали этого и своевременно не определили свои конкретные задачи в этой области. Об этом свидетельствует такой факт: из 14 региональных Кенгашей народных депутатов в 9, из почти 200 муниципальных Кенгашей в 110 не созданы депутатские группы НДП Узбекистана. Это было подвергнуто справедливой критике на семинарах и решено не только как неполноценные руководители некоторых партийных советов роли и значения депутатов групп НДП, но и как прямое нарушение требований ее Устава, невыполнение указаний Центрального Совета по данному вопросу.

Организация работы депутатов от НДП в избирательных округах — важное направление деятельности партии. Определенный опыт такой работы просматривается в Гулистанском и Дангаринском районах Сырдарьинской и Ферганской областей, в ряде других мест. Значительный интеллектуальный потенциал нашего депутатского корпуса и местных партийных организаций. Так, 40 процентов членов НДП имеют высшее образование. На семинарах говорилось, что надо активно использовать этот потенциал, как, например, для разработки и принятия региональных программ развития.

Секретари партийных советов обратили внимание на то, что по мере углубления второго этапа реформ, как во всякой сознательной работе, растет число проблем, усложняются задачи. Конечно, это имеет свои причины. Но нельзя забывать

Сияющие зори независимости

(Начало на 1-стр.)

подразделений, расположенных на территории республики. И как было не порадоваться, увидев, с каким старанием и умением воины-узбекистанцы выполняют боевые задачи, воинские упражнения! Их обучение, их бытовые условия — все вызвало восхищение. Наши сыновья, молодые телом и быстрым духом, хорошо понимают свои задачи — хранить и оберегать мирную жизнь родной земли, родного народа. Не будет преувеличением сказать, что чистота в стальных помещениях, порядок в пищеблоках, культурные мероприятия в наших гарнизонах не уступают мировым стандартам. Это наши сыновья, знающие свои цели, с душой относящиеся к своим обязан-

ностям, и наши офицеры учат и воспитывают их. Мы, деятели искусства, приехавшие на встречу с солдатами, находили с их стороны искренний интерес и душевное тепло. Глядя на лица солдат, опущая их настроение, мы видели, что на наших глазах формируется новая национальная армия и гордились ее достоинством и воинской выправкой.

Это был первый случай, а второй — неслучайная поездка в город Ургуч. Я бывал там неоднократно, видел много хорошего, но на этот раз убедился — это место превратилось в настоящее чудо. Своя телестудия, свой медицинский диагностический центр, коммерческие банки, магазины, бани, красивые и уютные жилые дома, парки — все радует взор. Знания из светлого киргича, отделанные мрамором, поистине прекрасны. Ни одно сооружение не повторяет другое.

Да, в самом деле, свершаются большие дела. В Хорезме и в Асаке — современные автопредприятия, выпускающие узбекские автомобили. В Миньбулаке и Кокчумалаке — нефтяные скважины. Осуществляются смелые шаги к достижению зерновой независимости. Открыты широкие возможности для развития хлопководства, шелководства, животноводства. Да одно лишь перечисление займет несколько страниц... А все дело в том, что независимость каждого из нас сказала: нужны чистые руки и пламенные сердца, чтобы воплотить свою любовь к Родине в конкретных делах.

Любить Родину — это значит прославить достоинства нашего края на весь мир, дать возмож-

ность человеку пользоваться его духовными богатствами. Кто вышел в путь, тот должен двигаться вперед. Если узбекская литература не будет пользоваться великими достижениями мировой литературы, она не сможет развиваться дальше. Если реки, ручьи, притоки сольются воедино, они образуют вечно живое море.

С радостью и воодушевлением встречаю славное пятилетие нашей независимости, мы гордимся и тем, что 1996 год Указом нашего Президента был объявлен годом Амира Темура. Этот факт — одно из ярких выражений емкого понятия — независимости. Наше великое счастье в том, что мы живем в чудесную пору, когда делается столько хорошего ради счастья народа, ради счастья Родины. Мы счастливы, потому что время призывает нас вернуться к великим делам.

БЕКАБАДСКОМУ ЦЕМЕНТНОМУ — 70 ЛЕТ

В 1926 году выдал первую продукцию Бекабадский цементный завод. Это дало толчок началу строительства Бекабада, ставшего впоследствии крупным промышленным центром Узбекистана. По случаю 70-летия первого цементной промышленности республики и 5-летия независимости Узбекистана на площади перед акционерным обществом «Бекабадцемент» состоялся общегородской митинг. Цементников тепло поздравил председатель правления концерна «Узстройматериалы» А. Ибабеков, хоким города Д. Нарсетдинов, другие официальные лица.

«АО «Бекабадцемент», — сказал в беседе с нашим корреспондентом председатель его правления Д. Кариев, — ознаменовало юбилей предприятия и 5-ю годовщину независимости Узбекистана наращиванием выпуска цемента. В августе его произведено и реализовано на 34 процента больше, чем в аналогичном месяце 1995 года. Это гарантия того, что в ближайшее время мы сумеем преодолеть допущенное ранее отставание и выпустить до конца года не менее 600 тысяч тонн высококачественного цемента. Постепенно наращивается также выпуск шифера, труб, извести.

На митинге под дружные аплодисменты собравшихся было сообщено, что только что поступила радостная весть: предприятие присуждено престижная международная награда «Золотой глобус» — знак признания высокого качества бекабадского цемента и его соответствия мировым стандартам.

Икрам АХМЕТОВ, наш корр.

Ташкентская обл.

ПРАЗДНУЕТ МАХАЛЛЯ

Запоминающиеся праздничные торжества в честь 5-летия независимости республики состоялись в махалле, носящей имя Абдуллы Набиева. Их организатором выступила сама махалля в лице председателя ее комитета Р. Пулатова и большой группы элеческих активистов. Инициативу поддержки хокимият Сабир-Рахимовского района и районный совет НДП Узбекистана, принявшие активное участие в торжествах.

За праздничным дастарханом собрались ветераны труда, жители махалли, гости из ряда организаций и учреждений района.

Собравшихся горячо поздравил со всенародным праздником представители хокимията и районного совета партии. Они же вручили группе ветеранов войны и труда, а также малообеспеченным семьям ценные подарки.

Наш корр.

Новости КИЛОМЕТРЫ

Творческий коллектив театра юного зрителя имени Юлдаша Ахунбаева показал своим зрителям новый спектакль — сказку по произведению поэта и драматурга Тулгуна «Кишайи кушину».

Спектакль поставил известный режиссер Оман Шарипов. Музыка к спектаклю написала композитор А. Эргашев. Художник В. Туманников сделал оформление в духе пьесы.

В основных ролях заняты артисты И. Абдуллаев, Я. Кутлибеков, С. Юлдашева и А. Исмаилов.

В народном театре Дворца культуры текстильщиков г. Ташкента состоялась премьера по произведению поэта и драматурга Абд. Джамала «Милосердие любви».

Новый спектакль подготовлен под руководством режиссера, заслуженного работника культуры Республики Узбекистан Ахмаджона Юнусова. Художник спектакля — А. Шермухамедов.

Зрители, присутствовавшие на премьере, аплодировали игре артистов Д. Пармановой.

Артем БОРОВИКОВ.

ХОТЬ И ТЕРНИСТ ПУТЬ К РЫНКУ



За годы независимости утвердилась добрая традиция — в преддверии юбилея республики итоги проделанной работы делать достоянием самой широкой общественности, что позволяет объективно оценить меру продвижения по пути реформ. Пусть же этот, как показывает практика, хоть и тернист, но верен. Убедиться в очередной раз в справедливости такого суждения позволяют результаты деятельности ряда государственных структур, содействующих развитию предпринимательства в нашем регионе. О вкладе в развитие рыночных отношений одной из них рассказывает заместитель хокима столицы, начальник управления Госкомимущества по г. Ташкенту У. А. АБДУЛХАМИРОВ.

— Ужур Азатович, известно, что созданный четыре года назад Государственный комитет Республики Узбекистан по имуществу и поддержке предпринимателей (Госкомимущества) определял совместно с правительством страны стратегию и тактику приватизации. Какая роль в выполнении намеченных в этом направлении рубежей отводилась нашей организации?

— Для начала несколько слов о самой организации, именовавшейся до августа 1993 года Главным управлением коммунальной собственности и приватизации. Первоначально ее задача заключалась в приватизации государственного жилищного фонда. Позднее к ней добавлялись еще одна преобразование объектов государственности в отрасль торговли, бытового обслуживания, местной промышленности. Все эта работа относилась к периоду так называемой «малой приватизации», в ходе которой сотни объектов разного назначения обрели конкретных хозяев. Во многом этому содействовал введенный в Ташкенте упрощенный порядок регистрации объектов собственности. В результате количество зарегистрированных малых и частных предприятий многократно увеличилось. Это тенденция сохранена и поныне. Так, за восемь месяцев т.г. в Ташкенте зарегистрировано свыше 5 тысяч таких предприятий.

Основной целью второго этапа приватизации стало расширение ее масштабов в отраслях народного хозяйства. Большого внимания, в частности, потребовали разукрупненные монополия структура, создание конкурентной рыночной среды, привлечение потенциальных инвесторов и прочие составные нелегкого и ответственного процесса разукрупнения. Сложность разного плана по мере выполнения намеченного, конечно, хватало. Среди основных назову слабую правовую подготовку граждан, трудно решаемые вопросы материально-технического снабжения предприятий и сбыта готовой продукции и т.д. Надо сказать, что далеко не все из них изжиты, хотя государством и конкретно работниками нашей структуры немало делается для их преодоления. Первое разрабатывает и выпускает нормативные акты соответствующего направления, второе — проявляет творческий подход и инициативу при практическом их применении. В результате основные показатели госпрограммы разукрупнения и приватизации территориальным управлением в целом выполняются. Не стал исключением и год нынешний: за первое полугодие которого в Ташкенте приватизировано 109 объектов, что составило стопроцентное выполнение задания.

Важно отметить, что сегодня приватизация приняла качественно иной характер. Особое значение придается тому, какие формы принимают приватизируемые объекты, насколько эффективна их работа, какой вклад они вносят в экономику. Основной формой приватизации в нынешнем полугодии, например, стало создание акционерных обществ открытого типа. Так, из указанных выше приватизированных объектов в АО преобразованы 62, а план по реализации акций и поступлению средств от их продажи даже перевыполнен: соответственно на 110,8 и 100,9 процента.

— В последнее время, однако, немало говорится о связанных с развитием рынка ценных бумаг проблемах...

— Что ж, они действительно существуют — как в производственном, так и в финансовом отношении. Среди особо наболелших — отсутствие стабильного рынка сырья с комплекующими, слабо развитая инфраструктура рынка (особенно информационная его сторона), нежелание некоторых выходящих организаций строить взаимоотношения с отраслевыми предприятиями на контрактной основе, помощь им в привлечении местных и иностранных инвестиций, нарушения законодательства самими АО по причине слабого знания руководителями предприятий соответствующих законов, а также своих прав и механизмов функционирования ценных бумаг. Не набрал, к сожалению, должных оборотов и вторичный рынок. Словом, поломать

голову есть над чем. Но надо помнить и другое: становление фондового рынка — процесс длительный, без боязды ли где прохлянуть. Главное — правильно сортировать в обстановке и вовремя принять действенные меры. В этом отношении у нас в республике, судя по числу проданных акций и их обороту, дела обстоят неплохо. Вот подтверждающие факты: если в 1994 году их было реализовано немногим более чем на 30 млн. сумов, а в 1995 — уже свыше чем на 1,3 млрд., то только за семь месяцев нынешнего года объем реализации составил около двух миллиардов сумов, в том числе по Ташкенту — более 400 миллионов сумов.

Быстро развитию узбекского фондового рынка содействует солидная, ежегодно обновляющаяся нормативная база, а также формирование реально работающих инвестиционных институтов в виде республиканской фондовой биржи «Тошкент» с ее брокерскими конторами, Национального депозитария «Вакс», инвестиционного фонда приватизации и центра подготовки специалистов, Агентства по оказанию консультативных, аудиторских и информационных услуг, Центра по координации и контролю за функционированием ценных бумаг. В помощь им в ближайшее время в республике будет создана сеть приватизационных инвестиционных фондов (ПИФов), что заметно облегчит становление вторичного рынка ценных бумаг.

Хочу подчеркнуть, что коллектив нашего управления и, в частности, отдел по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг, намерен и впредь вести активную работу по реализации государственной политики в области развития, контроля и регулирования фондового рынка в столице. В третьем квартале, например, уже сделан неплохой почин: акций реализовано более чем на 135 млн. сумов. Продолжается регистрация образцов эмиссий, утверждение образцов акций, выдача свидетельств эмиссии утвержденным АО, пересчет их уставных фондов, а также сбор и обобщение материалов по численности дивидендов АО по итогам их хозяйственной деятельности.

— Одной из форм преобразования объектов государственности в процессе приватизации является аукционная продажа недвижимости. Насколько успешно она осуществляется в нашем городе?

— Уже два года территориальное управление Госкомимущества занимается реализацией через аукционы и биржевые торги различных объектов недвижимости совместно с Ташкентской универсальной биржей недвижимости (ТУБН). Конкретное содержание ее деятельности определяют программы разукрупнения и приватизации, с которыми коллектив биржи, судя по результатам его деятельности, справляется весьма успешно. Во всяком случае все подготовленные аукционы, конкурсы и биржевые торги показали выполнение и даже перевыполнение заданий при том, что проблем разного рода на бирже, как и везде ныне, достаточно. Тут и сложность при продаже достояния из-за отсутствия их хозяев, и задолженность по проданным объектам, и нехватка брокеров и агентов по недвижимости... Тем не менее за восемь месяцев текущего года продано свыше трехсот объектов. А всего с начала существования ТУБН — более пятисот. Особенно успешно продаются земельные участки под индивидуальное жилищное строительство. Задание здесь выполнялось за первое полугодие на 116 процентов. Предприняты (и безуспешно) решительные меры по ликвидации задолженности по проданным объектам. Положение дел на бирже неуклонно меняется к лучшему, потому что биржевик старается помочь потенциальным продавцам и покупателям найти друг друга. В частности, в целях дальнейшего совершенствования механизма реализации недвижимости в ТУБН создан отдел маркетинга по недвижимости, призванный ускорить образование вторичного рынка в городе.

— Жизнь показывает, что по мере утверждения государственного сектора экономика все чаще возникает необходимость в действенной системе поддержки и защиты интересов товаропроизводителей и предпринимателей...

— Большая ответственность в связи с этим возложена на созданный в июле прошлого года Фонд поддержки частного предпринимательства и малого бизнеса — «Бизнес-фонд». Реализуя свои возможности в этом качестве, эта организация поддерживала не одного начинающего бизнесмена, прежде всего путем выдачи льготных кредитов. Их, по последним данным, перечислено со дня организации «Бизнес-фонда» до 255,8 млн. сумов в адрес сорока восьми ташкентских предпринимательских структур. Что касается городского управления «Бизнес-фонда», которому разрешено выдавать кредиты до 1 млн. сумов, то оно с начала текущего года перечислило 8,2 млн. сумов нуждающимся в них тринадцати предпринимателям. Сроки предоставления таких кредитов составляют от одного до пяти лет с годовой ставкой от 20 до 35 процентов. Замечу, к слову, что по состоянию на 13 процентов намечено дополнительно создать 160 рабочих мест и ежегодно производить продукцию на сумму более чем в 57 млн. сумов. Все это, конечно, хорошо, но, увы, недостаточно. Так что городскому управлению «Бизнес-фонда» не мешало бы энергичнее действовать на своем участке работы.

Имеются проблемы и со своевременным погашением выделенных ранее кредитов. Но, все, думаю, поправимо, если подойти к решению указанных задач творчески и со знанием дела. А силы есть куда приложить, ведь в функции «Бизнес-фонда» входит также оказание частному предпринимательству и малому бизнесу технологической поддержки на основе организации линзинга зарубежного оборудования, маркетинговых и информационно-правовых услуг, содействие развитию природно-инфраструктуры в районах республики и т.д. Вспомогать же направлением. От того, насколько оперативно реагирует на нужды и запросы своих собственников эта организация, во многом будет зависеть их благополучие.

Как, впрочем, и от деятельности созданной недавно новой некоммерческой организации — Палаты товаропроизводителей и предпринимателей, делающей пока первые шаги по пути эффективного и комплексного решения проблем своих подопечных. Здесь они смогут получать помощь, связанную с маркетингом, организацией рекламы, а также необходимую деловую информацию и прочую поддержку.

Сегодня в городской Палате из почти 25 тысяч ташкентских предпринимателей наладили тесную связь чуть более 8 тысяч, которым предлагается предоставлять самые широкие спектры услуг. В настоящий момент, скажем, подготовлены документы по организации при Палате школы международного бизнеса, аудиторской фирмы, проходит регистрацию юридическая фирма «Юридик Маслахат». Важно учесть также, что члены Палаты освобождены от уплаты таможенных пошлин при импорте технологического оборудования для организации предпринимателями производств по выпуску импортозамещающей и экспортноориентированной продукции. Словом, нынешнему предпринимателю есть на кого положиться, когда речь идет о защите его прав и интересов.

— То, о чем вы сейчас рассказываете, касается постприватизационной деятельности. Что еще делается в этом направлении?

— Процесс приватизации в республике подходит к концу. Все средние и малые предприятия уже обрели новых собственников или будут переданы им до девятого июля этого года. Остались лишь крупные предприятия, которые приватизируются по решению правительства.

Исходя из этого, основной упор в своей дальнейшей деятельности мы делаем на углубление приватизационных процессов и оказание практической помощи новым собственникам. Многие из них, открыв свои дела, столкнулись с уймой проблем — проблемами проверки, ведения бухгалтерии, вообще ведения бизнеса. Нам необходимо создать в городе обширную сеть консалтинговых услуг и оказывать помощь предпринимателям. Многие мы уже делаем. Помогаем реализовывать акции новых собственников, проверяем, не нарушается ли профиль деятельности приватизируемых предприятий, проводим семинары по новым формам управления, обучаем кадры.

Но основное направление поддержки предпринимателей в постприватизационный период — это финансовая и правовая помощь. Эту работу мы проводим совместно с «Бизнес-фондом» и Палатой товаропроизводителей. Создаются и новые структуры, призванные оказывать всестороннюю поддержку предпринимателям в постприватизационный период. В городе функционирует управление по нежилым помещениям, где на договорных арендных условиях новые собственники смогут, например, приобрести помещение под офис. Действует хозрасчетный центр по приватизации земельных участков и жилья. Рассмотрев заявки собственников, приватизируемых некогда объекты торговли и сферы обслуживания, на приобретение ими земельных участков, на которых располагаются их действующие объекты, центр реализовал уже по городу 162 таких участка.

Коренным образом будет перестроена и структура нашего управления. В этом направлении определяются сейчас и задачи, ведь в дальнейшем мы будем работать именно с приватизируемыми предприятиями, новыми собственниками и предпринимателями. У нас уже разрабатывается программа на 1997 год по работе с ними.

Беседа велла Ж. ШАЦКАЯ, пресс-секретарь Управления Госкомимущества по г. Ташкенту.

АКЦИИ — ДЕЛОВЫМ ЛЮДЯМ

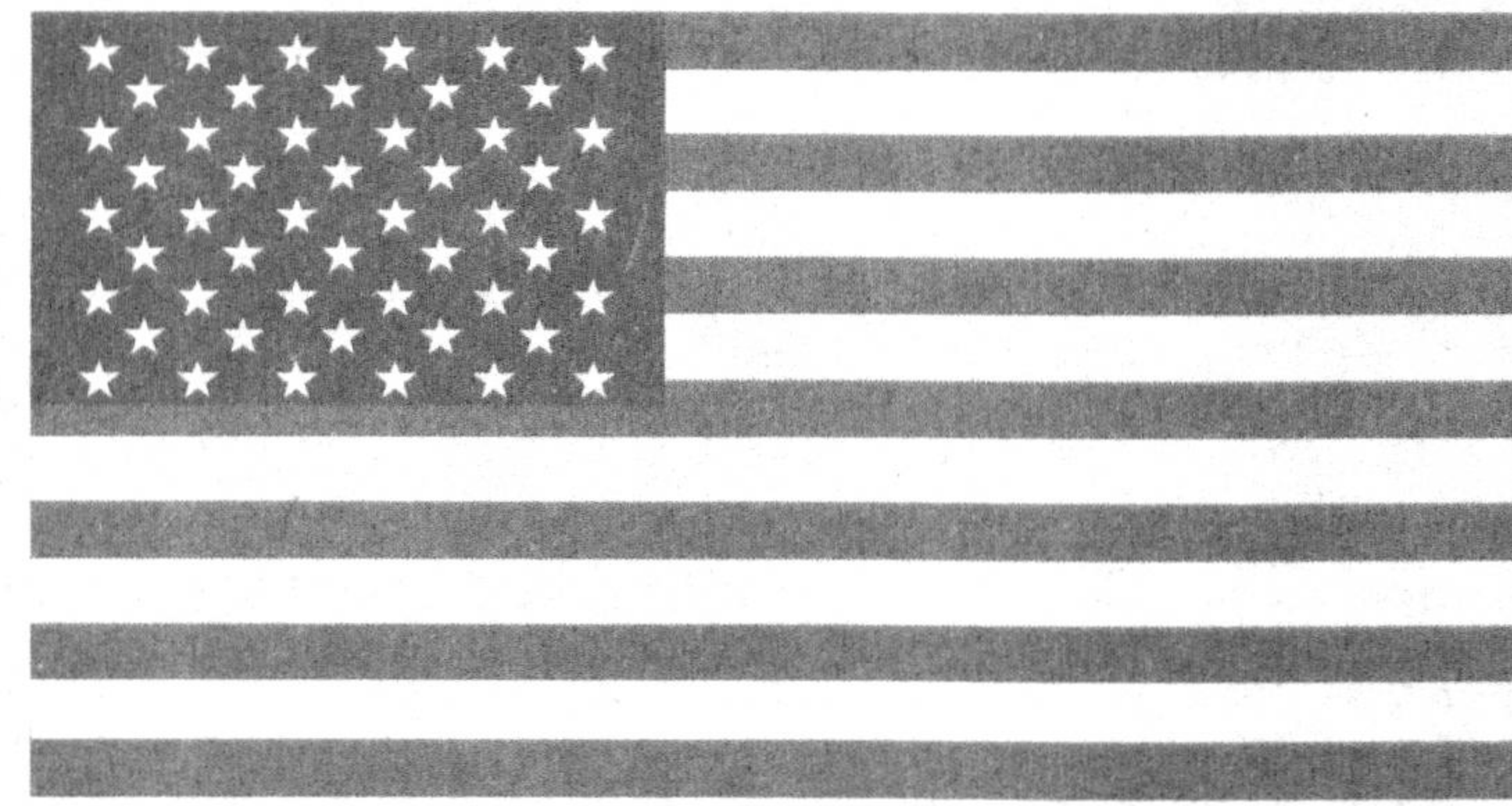
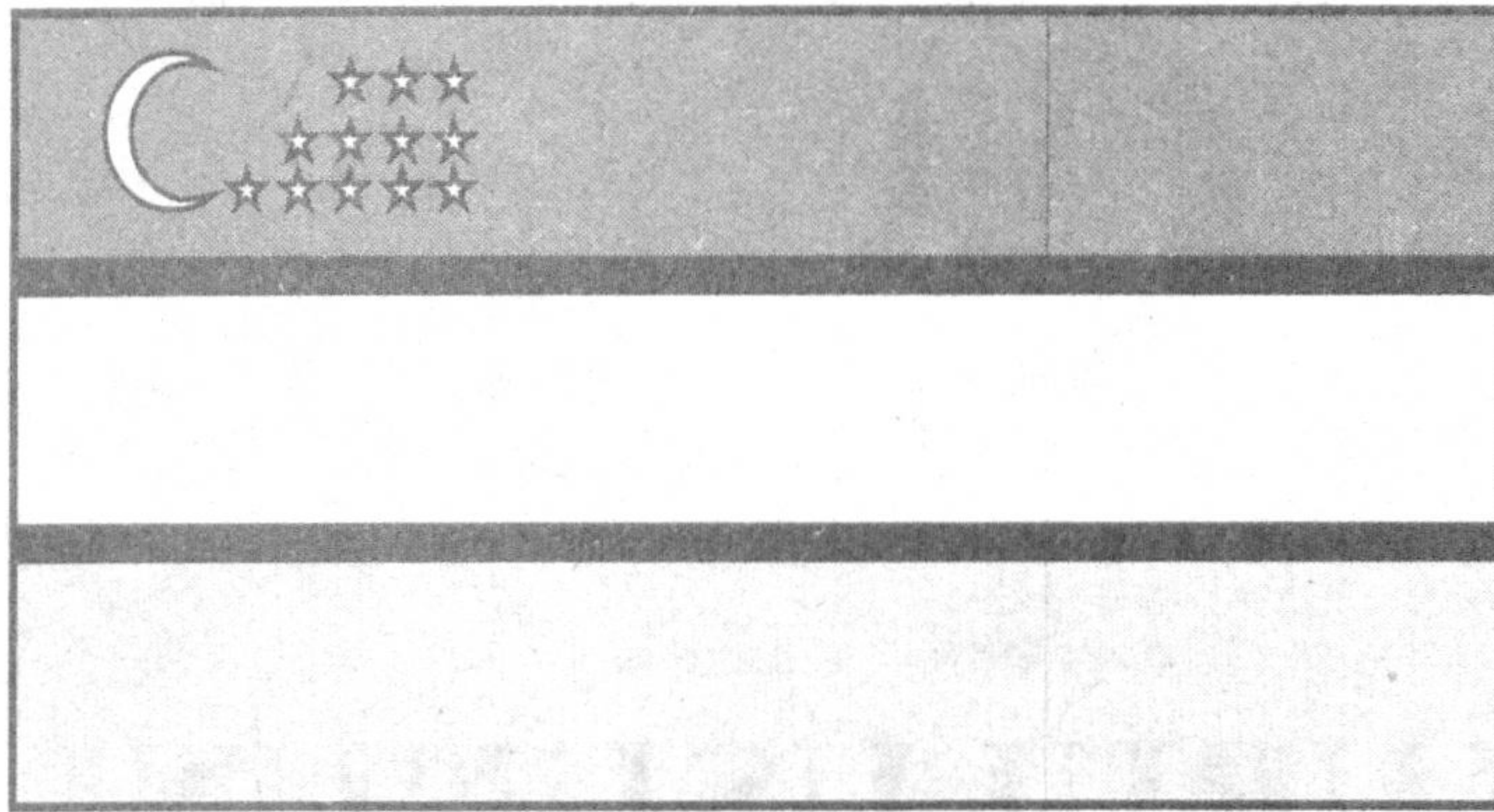
Управляем Госкомимущества по городу Ташкенту выставляются на свободной торговле Республиканской фондовой биржи «Тошкент» акции следующих эмитентов:

№№	ЭМИТЕНТЫ	Свободная продажа		
		кол-во штук	номинал	сумма т. сум
1	АО «КТБ Узавтосозлаш»	264	2000	528,0
2	АО «Санот моллари»	30	741	22,2
3	АО «Ок оптин»	8408	100	840,8
4	АО «Санут»	243	5000	1215,0
5	АО «ОВЦ Узбекмбель»	2528	100	252,8
6	АО «Агрозарубежстрой»	1461	500	730,5
7	АО «Муборак»	39	200	7,8
8	АО «Загнори экран»	577	500	288,5
9	АО «Элма»	30254	100	3025,4
10	АО «Мебельтранс»	3353	200	670,6
11	АО «Информтоль»	504	100	50,4
12	АО «Ватан дитри»	646	600	387,6
13	АО «Элтехпромпроект»	49	100	4,9
14	АО «Герметик»	5326	500	2663,0
15	АО «Элекор»	1475	500	737,5
16	АО «Мальдангеология»	1350	500	675,0
17	АО «PCV»	105	100	10,5
18	АО Олой бозори	11960	1000	11960,3
19	АО Бектемир бозори	9744	1000	9744,3
20	АО Эски-Жува бозори	11368	1000	11368,0
21	АО Нарвуз бозори	3792	1000	3792,0
22	АО Сергии бозори	10897	1000	10897,5
23	АО Паркент бозори	13666	1000	13666,0
24	АО Аския бозори	932	1000	932,9
25	АО Фарход бозори	14793	100	1479,3
26	АО Миробод бозори	3434	500	1717,0
27	АО Беш-егот бозори	3842	100	384,2
28	АО Отчопар бозори	3133	1000	3133,6
		145173		81187,4

За справками обращаться: Отдел по координации и контролю за функционированием рынка

ценных бумаг: Управления Госкомимущества по г. Ташкенту, г. Ташкент, ул. Кадыри, 13.

ТЕЛЕФОНЫ (3712) 44-61-57, 44-62-57.



**Ўзбекистон Республикаси ҳукуматини ва
Республиканинг бутун халқини
Ўзбекистон мустақиллигининг 5 йиллиги
билан муबारакбод этиш
шарафига муяссармиз**

Ўзбекистон туб ўзгартиришларнинг беш йили мобайнида ўз салоҳияти ва хорижий инвестициялар ёрдамида, ишлаб турган қувватларни янгилашга, энг замонавий технологияларни жорий этишга муваффақ бўлди. Қиймати 230 млн. доллардан ортиқ бўлган олтин қазиб чиқарувчи қўшма корхонамиз рекорд даражадаги қисқа муддатда (18 ой ичида) барпо этилиб, ишга туширилганлиги – бунинг яққол мисолидир.

Биз Америка Қўшма Штатлари билан Ўзбекистон ўртасидаги ҳамкорлик чуқурлашиб бораётганлигини чин қалбдан қутлаймиз. Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислам Каримовнинг АҚШга ташрифи, АҚШ Президенти Билл Клинтоннинг мактуби ўзининг амалий давомига эга бўлишига, республиканинг Ғарб билан янада жипсроқ ҳамкорлик қилишига ёрдам беришига ишончимиз комил.

Бизнинг биргаликдаги сазў-ҳаракатларимиз Ўзбекистоннинг иқтисодий мустақиллигини мустаҳкамлашга, унинг буюк келажагини яқинлаштиришга кўмаклашаётганлигидан гурурланамиз.

Ўзбекистон халқига тинчлик ва фаровонлик, буюк ислохотлар йўлида янгидан – янги муваффақиятлар тилаймиз!

**Ньюмонт Голд Компани
Ньюмонт (Ўзбекистон) Лимитед.**

**We have the honour to congratulate
the whole people of the Republic
on the occasion of the 5th anniversary
of the Independence of Uzbekistan**

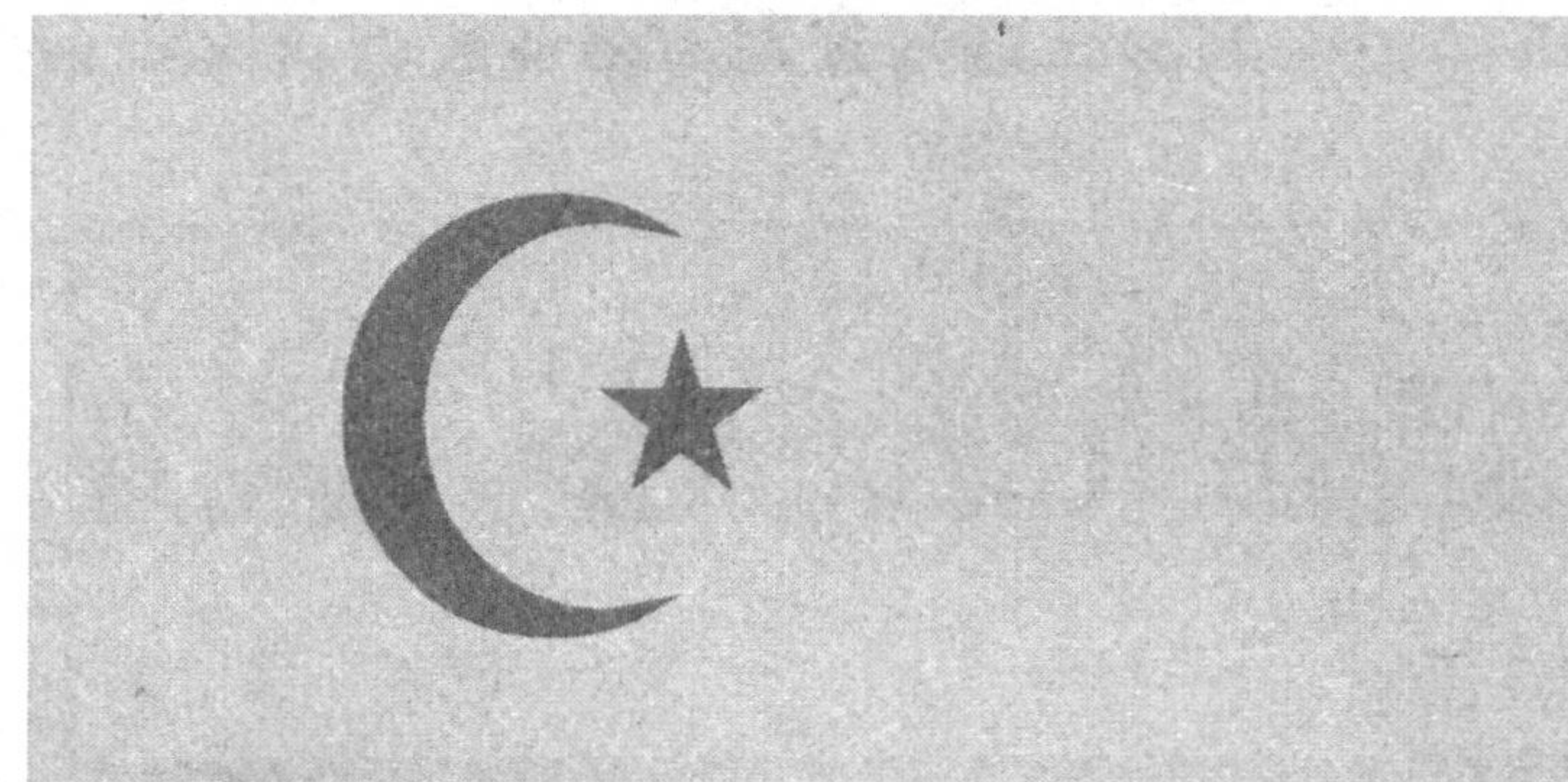
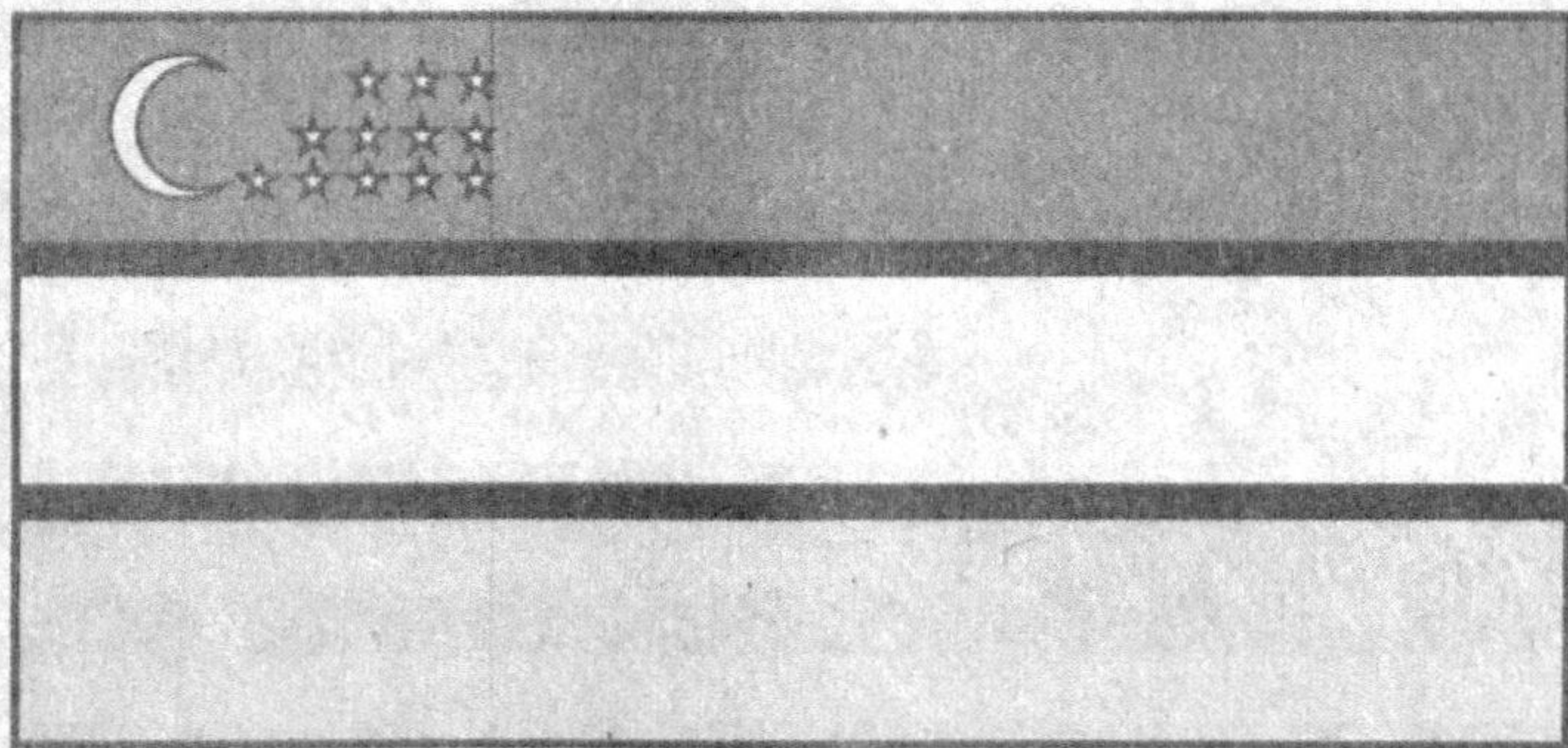
During those 5 years of crucial transformations being implemented by means of its own potential and with the help of foreign investments, Uzbekistan has managed to update existing capacities, to introduce the most updated technologies. The fact that our joint venture for gold extraction which costs over 230 mln. USD was commissioned and put into operation within the shortest possible period of time {only 18 months} is a vivid example of the stated above.

We sincerely welcome the deepening of cooperation between the United States of America and Uzbekistan. It is our strong belief that the visit of the President of the Republic of Uzbekistan Islam Karimov to the United States of America, the message of the US President Bill Clinton will have practical continuation and promote the development of even closer cooperation of the Republic with the West.

We are proud that our joint efforts help to strengthen economic independence of Uzbekistan, to bring its great future closer.

We wish the people of Uzbekistan peace and well – being, new achievements along the road of great transformations.

**Newmont Gold Company
Newmont {Uzbekistan} Ltd.**



ÖZBEKİSTAN CUMHURİYETİ'NİN KURULUŞUNUN 5. YILDÖNÜMÜNÜ ÖZBEK KARDEŞLERİMİZLE BİRLİKTE KUTLAMAKTAN BÜYÜK MUTLULUK DUYUYORUS.

МЫ ОЧЕНЬ РАДЫ, ЧТО ВМЕСТЕ С УЗБЕКСКИМ НАРОДОМ ПРАЗДНУЕМ 5-Ю ГОДОВЩИНУ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКІСТАН

NUR EFSAN

Фирма «Нурафшон»
Узбекистан, г. Ташкент,
ул. Муками, 96
Тел: (3712) 53-86-68
Факс: (3712) 53-57-42



TASHKENT

FIRM «NUR — EFSAN»
96, Mukimi str., Tashkent,
Uzbekistan
Tel: (3712) 53-86-68
Fax: (3712) 53-57-42

На конкурс «Узбекистан — Родина моя»

Тулкун МУХИДДИН

МОЕ ОТЕЧЕСТВО — МОЙ ДОМ

Величаю тебя, Узбекистан, одним емким словом — Родина. Ты мне и мать, и дом моих предков. Здравствуй ты веками, но начал новую жизнь всего лишь пять лет назад, обретя независимость, заявив о себе на весь мир. Твое знамя в ряду символов равноправных народов земли развевается перед зланием Организации Объединенных Наций. Не осталось на планете ни одного государства, которое бы не знало твоего имени, не произносило его с почетом.

У тебя трудолюбивый и благородный народ, который ни перед кем не преклоняется, а будучи сильным и свободным, с гордо поднятой головой неуклонно идет по избранному пути социального развития и обновления. Являясь певучим краем, ты растишь ученых, мыслителей, полководцев, поэтов, писателей.

Как же не любить тебя! Любить Родину — свято, — сказал глава нашего государства. А это призыв ко всем гражданам страны множить ее материальные и духовные богатства, уважать народные обычаи и традиции, соблюдать их. Любить Родину — значит вырастить сад перед тем, как вкусить его плоды, создать цветник перед тем, как сорвать цветок, не сносить старый дом, не построить новый. Это значит, пробить новые широкие улицы на месте лабиринтов узких и пыльных улочек.

Любить Родину — значит заботливо растить каждое дерево, каждый цветок, быть творцом и соиздателем в каждом деле, жить с огоньком и словами на устах «Моя Родина, мой дом...».

Тот, кто называет Узбекистан своей Родиной, должен быть всегда убежденным, сильным духом, уметь защитить людей в минуты несчастья, беспощадно бороться против тех, кто ратует за возврат к невежеству и мраку.

Узбекистан — это Родина наших великих, достойных уважения людей и отцов, в ряду которых Беруни, Ибн-Сино, Амир Темура, Алишер Навои, Абдулла Кадери, Шараф Рашидов, Гафур Гулям, Айбек и многие другие.

Узбекистан — это Родина ныне здравствующих, красивых людей творцов, таких, как Нуриддин Мухитдинов, Галина Путаченкова, Куддус Мухаммади, Елкин Туракулов, Бурибай Ахмедов, Махмуд Мирзаев, Эркин Вахидов, Абдулла Арпиев...

Узбекистан — это Родина духовно

богатых и щедрых душой людей, живущих всегда по велению совести, спешащих даже в последние минуты жизни посадить дерево.

Разве можно не любить такой дом, такой народ?

Эту страну, единственную в своем роде на свете, нельзя не любить. Я живу здесь, испытывая глубочайшее уважение к нашим прекрасным и обходительным людям, и каждому из них по священному обычаю предков представляюсь словами пророка Мухаммеда «Салаллоху, алайхи вассалам».

Только такие люди могут быть надежными стражами страны с великим будущим. Люди, готовые пролить свою кровь во имя ее чести и славы.

Пусть растут ряды узбекистанцев, для которых любовь к Родине звучит как призыв крепить ее конкретными делами. Именно у таких нам надо учиться, им следует подражать.

Но только вот что... Мы не вправе не замечать, что и в наше время больших перемен еще не перевелись ленивые и равнодушные, у которых не цветут сады, кто хотел бы жить, не утруждая себя, кто жаден и скуп, кто норовит отхватить как можно больше, ничего не давая другим. Помните, что люди подобного рода никогда не любили и не способны любить.

И еще приходится признать, что лексикон некоторых, к сожалению, еще не обогатился такими высокими словами, как совесть, благородие, Родина. Будьте бдительны при встрече с людьми, слабыми духом и не твердыми в своих убеждениях, с людьми двуличными, лицемерными, которые любят Родину лишь на словах. Пользуясь словами английского писателя Самюэля Смайли, можно сказать, что эти люди напоминают корабли без компаса и руля...

Горжусь тобой, мой любимый Узбекистан. Путь, пройденный многими государствами за несколько десятилетий, ты прошел за пять лет. В этом гарантия того, что мою Родину ждет великое будущее, что избранный ею путь всемерно обоснован и верен.

В преддверии всенародного праздника у меня есть одно пожелание: живи и процветай, родной Узбекистан, пока стоит Земля. И будь всегда хозяином своей судьбы.

Максуд АБДУРАХИМОВ

ВОСТОЧНЫЕ МИНИАПОРЫ

ПЕРЕД СКРОМНЫМ...

... И Всевышний Бог, так гласит предание, стал распределять между народами сотворенного им мира — индусом и китайцем, славянином и германцем, турком и албанцем, словом, между всем разноязычным людом, каждому поочередно — земли для их постоянного обитания.

Сказывают, узбек и в те времена был таким же добродушным, скромным и приветливым. В черед собравшихся он отвечивал поклоны, дружелюбно улыбался и, уступая свою очередь, то и дело говорил: «Прошу, прошу, мархамат. Проходите, пожалуйста. А я потом».

*Ведь не зря в народе говорят:
Перед скромным ты скромно склонись,
Даже носом земли ты коснись.
Перед гордым ты гордо пройдишь,
Даже теменем неба коснись.*

И так узбек оказался последним в очереди. Господь сказал ему: «Эй, сын мой, где же ты был до сих пор, я уже закончил раздел земли». Узбек низко поклонился Отцу Небесному и, приложив руку к груди, ответил: «О, наш создатель! Ты вразумлял меня быть всегда милосердным, любить людей. И вот я, раб Божий, уступил дорогу перед всеми твоими детьми. Потому я и предстал последним пред твои очи».

Тогда лик у Господа Бога просветлел, озарился чистой улыбкой. Всевышний воздал должное великодушию своего создания. Он сказал: «Эй, дитя мое, узбек! Ты оказался поистине щедрым душой, человеком очень любезным. И теперь я выделю тебе землю, которую отложил для себя и которая подобна самому раю».

Молвил это, Всещедрый и Всеправый Творец отдал узбеку земли, что лежат между двумя широкими, идущими с гор реками.

КРАЙ РОДИМЫЙ, РОЗАМИ ЦВЕТИ

*Есть милый край средь стран державных
Земля завидной красоты.
Свободой гордой, древней славой,
Узбекистан, сияешь ты.
Припев:
Край певучий, песнями звени,
Край волшебный, сказками маши!
Край родимый, розами цвети,
Край любимый, здравствуй и живи!*

*Согрет ты солнечною лаской,
Белеет хлопка серебро,
Ты славеи шелком маргеланским,
Что радугой расшит пестро.
Припев:
Твоя земля щедра плодами,
Богат ты нефтью и зерном,
Твой дастархан воспет дружьями,
И чаша полная — твой дом.
Припев:
Слывешь жемчужиной Востока...
Имен великих колыбель
Амир Темура вознес высоко,
Воспела Навои газель.
Припев:*

КАРАВАН В ЛАЗУРЬ УХОДИТ С ПЕСНЕЙ...

*Соловьи весенний сад хвалили,
Соловьи в поющий сад мапчили.*

*Звали соловьи остаться в чацах
Караван, в пустыню уходящий.*

*Звали соловьи людей, останьтесь!
Падал в ноги им ручей: останьтесь!..*

*Только караван шагает спешно,
Караван в лазурь уходит с песней:*

*«Соловей свой рай зеленый любит,
Человек свой край родимый любит...»*

В СЕНТЯБРЕ... МНОГО ЛЕТ НАЗАД

1 СЕНТЯБРЯ. 60 лет со дня организации Ташкентского культурно-просветительного техникума по подготовке клубных и библиотечных работников, руководителей кружков художественной самостоятельности.

1 СЕНТЯБРЯ. 50 лет назад в Бухаре открылось первое в стране мусульманское учебное заведение — медресе Мир-Аюб.

1 СЕНТЯБРЯ. 40 лет назад впервые в трех школах Ташкента было введено изучение языков: арабского, китайского и хинди.

1 СЕНТЯБРЯ. 30 лет назад на базе Ташкентской астрономической обсерватории, организованной еще в 1873 году, был создан Астрономический институт Академии наук Узбекистана.

4 СЕНТЯБРЯ. 30 лет назад команда велосипедистов Узбекистана впервые приняла участие в международном велотуре по дорогам Югославии, стартовавшем в этот день в Белграде. Узбекские спортсмены в этом велотуре заняли третье призовое место.

7 СЕНТЯБРЯ. 90 лет назад в Ташкенте вышел первый номер газеты на узбекском языке «Хуршид».

8 СЕНТЯБРЯ. 110 лет назад в Ташкенте открылась первая Туркестанская сельскохозяйственная, кустарно-промышленная, фабрично-заводская выставка.

9 СЕНТЯБРЯ. 30 лет назад в Ташкенте открылась декада болгарской культуры в Узбекистане.

11 СЕНТЯБРЯ. 15 лет назад в Душанбе открылись Дни литературы и искусства Узбекистана в Таджикистане.

12 СЕНТЯБРЯ. 75 лет назад вступила в строй Ферганская шелкоткацкая фабрика — одно из первых предприятий кооперативной промышленности Узбекистана.

12 СЕНТЯБРЯ. 65 лет назад в Ташкенте открылась первая в Узбекистане выставка книг и журналов для детей дошкольного возраста.

13 СЕНТЯБРЯ. 20 лет назад в Киеве состоялось открытие выставки узбекской книги.

22 СЕНТЯБРЯ. 20 лет назад в Ташкенте открылся первый в Узбекистане клуб творческой молодежи «Ильхом» («Вдохновение»).

24 СЕНТЯБРЯ. 70 лет назад начались работы по коренному переустройству устаревшей Янгитарьской оросительной системы на реке Нарын.

24 СЕНТЯБРЯ. 5 лет назад в Ташкенте состоялась первая международная встреча узбеков (туркестанцев) с участием соотечественников, проживающих в США, Германии, Афганистане, Саудовской Аравии, Сирии, Иордании, Турции, Австралии, Средней Азии и Казахстане.

26 СЕНТЯБРЯ. 90 лет назад выпущена первая продукция Каунчикинского (ныне город Янгйул) сахароваренный завод.

26 СЕНТЯБРЯ. 10 лет назад в Ташкенте открылся первый в Узбекистане Дом туризма.

27 СЕНТЯБРЯ. 20 лет назад в Риге открылась выставка печатной продукции Узбекистана.

28 СЕНТЯБРЯ. 25 лет назад в Ташкенте открылась декада казахской литературы и искусства в Узбекистане.

28 СЕНТЯБРЯ. 20 лет назад в Ташкенте начала работу первая Международная конференция молодых писателей стран Азии и Африки на тему «Место молодого писателя в строительстве национальной культуры».

30 СЕНТЯБРЯ. 100 лет со дня рождения члена-корреспондента Академии наук Узбекистана, доктора биологических наук, профессора И. А. Райковой, научно-исследовательские работы которой были связаны с изучением естественных и культурных растений Средней Азии.

СЕНТЯБРЬ. 30 лет назад в Хорезмской области началось строительство Озерного колледжера протяженностью 150 километров для сброса соленых вод с хлопковых полей в Сарыкамышскую впадину.

СЕНТЯБРЬ. 20 лет назад в Ташкенте была проведена первая конференция меллиораторов стран Азии и Африки.

СЕНТЯБРЬ. 10 лет назад в Ташкенте была проведена первая Международная выставка книг под девизом «Книги на службе науки, мира и прогресса». На выставке свою книжную продукцию экспонировали более 70 отечественных и зарубежных издательств.

Подготовил В. ТЮРИКОВ.

Голос Узбекистана

Учредитель:
Центральный Совет
Народно-демократической
партии Узбекистана.

Главный редактор Азим СУЮН.

Редакция: Адилясон АЛИМЖАНОВ, Абдулла АРИПОВ, Салим АШУРОВ, Аслиддин БОЛИЕВ, заместитель главного редактора, ответственный за выпуск «Осий бозори», Шухрат ДЖАББАРОВ, первый заместитель главного редактора, Абдухафиз ДЖАЛАЛОВ, Хайрулла ДЖУРАЕВ, Азиз НОСИРОВ, Алимкул СУЛТАНОВ, ответственный секретарь — «Узбекистон овози», Александр ТЮРИКОВ, ответственный секретарь — «Голос Узбекистана», Владимир ЧЕБОТНИН, заместитель главного редактора — «Голос Узбекистана», Ислам ШАГУЛЛЯМОВ.

Адрес редакции: 700000, г. Ташкент,
пл. Мустакиллик, 5.
Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22.
Индекс: 64582.